



**Am revenit la tine, drag liceu,
Astă vară te visam mereu
Te pictam pe foi si pe caiete
In ziar si pe perete.**

**Doream să-nvăț eu la liceu
Dar am revenit cu greu
La toti curgeau lacrimi de foc
Dar eu nu sedeam in loc
Veneam la liceu să privesc clasa
Să vad colegii disperati
Profesorii si părintii,
Fiind de noi incurajati.**

**Astazi noi am revenit la liceu
Cu mare chin si greu
Esti luceafar al învățaturii,
Chiar si al literaturii
Al elevilor liceu
Care-l pomenesc mereu.**



(Elena Padurean)

**Siamo ritornati a Te caro Liceo
Questa estate ti abbiamo sognato sempre
Ti abbiamo dipinto sui fogli e sui quaderni
Nel giornale e sulla parete**

**Volevamo apprendere con il Liceo
Ma siamo tornati con grande difficoltà
A tutti scorrevano lacrime di fuoco
Ma io non sedevo al mio posto
Sono venuta al Liceo per guardare la classe
Ma vedo i colleghi disperati
I professori e i genitori
Sono stati da noi incoraggiati**

**Oggi noi siamo tornati al Liceo
con grande sofferenza e con difficoltà
Sei il pianeta dell'istruzione
Proprio come la letteratura per gli alunni Liceo
I quali ti ringraziano sempre
TRADUZIONE ITALIANA PROF. DANILO ZONGOLI**